

Agenda Genova in Blu 2013



GENOVAINBLU
Il Salone Nautico in città

Indice

Index

-
- 02 Introduzione
Introduction
-
- 04 Gli eventi GenovaInBlu
GenovaInBlu events
-
- 29 Genova Spettacolare: gli eventi in città
Genova Spettacolare: the events in the city
-
- 30 Gli eventi dei CIV, Centri commerciali naturali
CIV events, Centri commerciali naturali
-
- 32 Guide Turistiche di Genova e GenovaApiedi
Genoa Tourist Guide and GenovaApiedi
-
- 35 Convention Bureau
Convention Bureau
-
- 38 Le Marine
The Marinas
-
- 46 Informazioni utili
Useful informations
-

Torna **GenovaInBlu**.

In occasione del 53° Salone Nautico Internazionale, Genova si animerà con la terza edizione di **GenovaInBlu**, il programma di eventi "fuori salone" che già dalla sua prima edizione ha conquistato la città integrando il Salone Nautico con il territorio e facendo vivere i percorsi cittadini durante i giorni del più importante evento fieristico nautico internazionale.

L'edizione 2013 di **GenovaInBlu**, è realizzata dal Salone Nautico Internazionale di Genova con il coordinamento di UCINA Confindustria Nautica e con la collaborazione delle Istituzioni Cittadine, in particolare della Camera di Commercio di Genova, promotrice e sostenitrice dell'iniziativa, dell'Assessorato alla Cultura e al Turismo del Comune di Genova, nonché delle Associazioni di categoria territoriali, dei centri integrati di via (CIU) e delle diverse realtà associative e imprenditoriali rappresentative del MadeinItaly.

Il marchio **GenovaInBlu** individuerà così un fitto calendario di iniziative che avranno il cuore nel centro di Genova, illuminandola di eventi culturali, mostre, aperture straordinarie di negozi, momenti dedicati alla moda, aperitivi a tema, incontri e dibattiti, che metteranno sotto i riflettori lo straordinario patrimonio artistico, culturale e commerciale della città.

GenovaInBlu is back.

In occasion of the 53RD International Boat Show, Genoa livens up with the third edition of **GenovaInBlu**, the program of fringe events, which, already from its first edition, conquered the city combining the Boat Show with the territory, and making the city enlighten during the period of the most important international boat fair event.

GenovaInBlu 2013 is realized by the International Boat Show of Genoa, with the coordination of UCINA Confindustria Nautica and the collaboration of Civic Institutions, in particular the Genoese Chamber of Commerce, promoter and supporter of the initiative, the Department of Culture and Tourism of Genoa's Municipality and of business association, integrated trade centers (CIU), and associations representing the MadeinItaly.

GenovaInBlu's brand will characterize a full program of initiatives that will take place in the heart of Genoa's city center with several cultural events, exhibitions, extraordinary shop openings, fashion moments, cocktails and meetings, highlighting the artistic and cultural heritage of the city.





GLI EVENTI GENOVAINBLU

DAL 2 AL 6 OTTOBRE

GENOVAINBLU EVENTS FROM OCTOBER 2ND TO 6TH

Le mostre e gli eventi di GenovalnBlu sono aperti al pubblico
The exhibitions and events of GenovalnBlu are open to the public

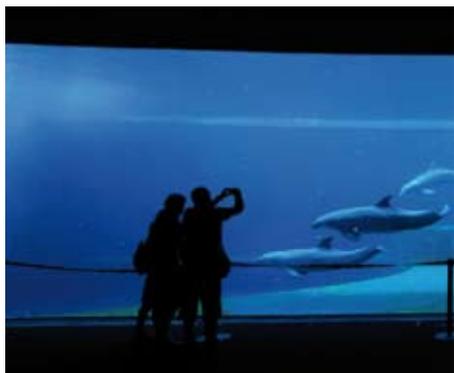
Gli eventi
The events

CARD

sono accessibili per i possessori della Card GenovalnBlu
are accessible for GenovalnBlu Card holders



1 PREMIAZIONE BARCHINO D'ORO NUOVO PADIGLIONE CETACEI, ACQUARIO DI GENOVA



Una serata esclusiva per gli espositori e gli operatori internazionali ospiti del 53esimo Salone Nautico Internazionale. Progettato da Renzo Piano, il nuovo padiglione costituisce un importante ampliamento della struttura: 4 vasche a cielo aperto consentono un percorso di visita articolato su due livelli. La Nave Blu, da poco rientrata nella sua collocazione, offre un padiglione dedicato alla Biodiversità. Nel corso della serata verrà conferito il premio BARCHINO d'ORO per i 50 anni di presenza al Salone Nautico. Ai partecipanti verrà offerta una cena a base di specie ittiche sostenibili grazie al sostegno della campagna internazionale "Scegli il pesce giusto" che vede Costa Edutainment impegnata nella sensibilizzazione sul tema del consumo ittico consapevole.

A unique event for exhibitors and international guests of the 53° International Boat Show. Designed by Renzo Piano, the new Cetaceans Pavilion is an important enlargement of the building: with 4 open tanks it allows a guided tour on two levels. The Nave Blu, recently located in its original position, offers a new pavilion dedicated to Biodiversity. During the event the BARCHINO d'ORO award will be given for 50 years attendance to the Boat Show.

A dinner based on sustainable fish species will be offered to the guests thanks to the support of the international campaign "Choose the right fish", which sees Costa Edutainment involved in raising awareness on the issue of fish consumption.



E' necessario confermare la propria presenza inviando una e-mail a booking@genovainblu.it
Confirmation is required by sending an e-mail to booking@genovainblu.it



h. 20.00

Acquario di Genova (Ponte Spinola - Area Porto Antico)
www.acquariodigenova.it - www.mrgoodfish.com



2 INAUGURAZIONE MOSTRA "GILMOUR E MATHIS, L'ARTE CONTEMPORANEA INCONTRA L'INDUSTRIA"



Un'esibizione doppia personale dello scultore inglese Chris Gilmour e della fotografa americana Jill Mathis portata a Genova da Bruno Guidi, titolare dell'omonima azienda leader nella produzione di accessori per l'impiantistica navale. Saranno esposte una selezione di fotografie di grande formato sul tema della fabbrica incentrate sulla manualità, una delle principali peculiarità che contraddistingue l'industria italiana nel mondo, con immagini di mani di operai fotografate nello stile inconfondibile di Jill Mathis. Sarà esposta una grande scultura di Chris Gilmour: uno spettacolare piccolo yacht in scala 1:1, prodotto negli anni Settanta dagli storici Cantieri Navali Camuffo, interamente realizzato nel materiale che l'artista utilizza con incredibile maestria, il cartone riciclato.

Double solo exhibition of the English sculptor Chris Gilmour and the American photographer Jill Mathis, brought in Genoa by Bruno Guidi, owner of the leading company producer of accessories for marine applications. A selection of large dimension photographs on the factory theme focusing on manual skill, one of the main distinguishing features of the Italian industry in the world, exhibiting pictures of workers' hands photographed by Jill Mathis indistinguishable style. Next to the pictures, Chris Gilmour's large sculpture: an impressive small yacht in scale 1:1, produced in the '70s by the historical Camuffo Shipyards, entirely realized in recycled cardboard, material which the artist uses with incredible skill.



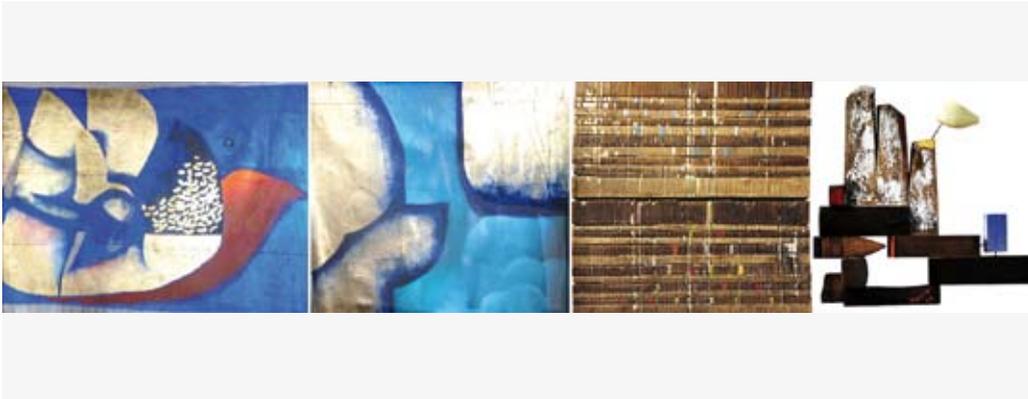
La mostra sarà visitabile dal 3 al 27 ottobre dalle 11.00 alle 19.00.
The exhibition is open from October 3rd to 27th from 11 a.m. to 7 p.m.

h. 20.00

Liguria Spazio Aperto, Palazzo Ducale, Piazza De Ferrari
www.palazzoducale.genova.it



3 "A GONFIE VELE"



Inaugurazione della mostra di opere pittoriche e sculture degli artisti Federico Anselmi e Paolo Vivian sul tema del recupero artistico di materiali in disuso di antiche imbarcazioni. Le opere di Federico Anselmi, dipinte su antiche vele, e le sculture di Paolo Vivian, mosaici composti da legni usurati e recuperati da scafi di barche in disuso, si incontrano in Artelier in un'armonica e vibrante combinazione di tonalità e materie. La mostra è a cura di Elisabetta Lodoli ed Elena Boschieri.

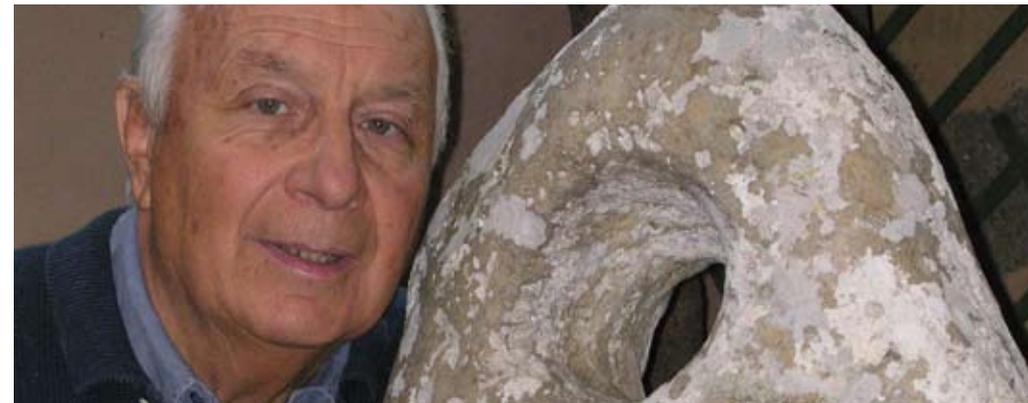
Opening exhibition of painting and sculpture of the artists Federico Anselmi and Paolo Vivian focused on the theme of artistic recycling of disused material from antique crafts. Federico Anselmi's works, painted on ancient sails, and Paolo Vivian's sculptures, wearied out wood mosaic recovered from boat's hulls in disuse, join in Artelier in an harmonic and vibrating combination of tones and materials. Elisabetta Lodoli and Elena Boschieri cure the exhibition.

La mostra sarà visitabile dal 2 al 6 ottobre dalle 18.00 alle 22.00; dal 7 ottobre al 30 novembre dalle 14.00 alle 18.00.
Exhibiting hours: from October 2nd to 6th, h. 18.00-22.00; from October 7th to November 30th, h. 14.00-18.00.

h. 18.00

Spazio Espositivo Artelier, Cortile Maggiore di Palazzo Ducale, Piazza De Ferrari
www.arteliergenova.eu

4 IL PERSONAGGIO: FOLCO QUILICI



Intervistato da Ferruccio Repetti e Pietro Tarallo, Folco Quilici ripercorre le tappe più significative della sua lunga carriera. Presentazione del film-documento e del libro "Relitti e tesori" (Mondadori), Folco Quilici alla fine dell'incontro è a disposizione del pubblico per rispondere a domande. Letture di poesie in collaborazione con Claudio Pozzani, organizzatore di "Notte della Poesia".

Interviewed by Ferruccio Repetti and Pietro Tarallo, Folco Quilici recalls his most significant phases of its long career. Presentation of the documentary film and of the book "Relitti e tesori" (Mondadori), Folco Quilici will be available for questions from the audience at the end of the meeting. Poetry lectures in cooperation with Claudio Pozzani, organizer of the "Notti della Poesia".

GB
GIGLIOBAGNARA

**Il Salotto
del Viaggiatore**
di Pietro Tarallo

h. 18.30

Bagnara Gallery, Via Roma 8/2
www.gigliobagnara.it

CARD INVITO

5 "TRAME & DESIGN"



San Lorenzo 21 allestisce uno showroom di design, luce e arte in una location inedita.

"Trame" e design saranno protagonisti insieme alle opere degli artisti Margherita Piccardo e Pietro Millefiore ed alle scenografie creative di abiti e gioielli della boutique Il Salotto e degli artisti orafi del laboratorio Gismondi Atelier. Nella serata, patrocinata dall'Ordine degli Architetti della Provincia di Genova, si aprirà il concorso "ARCHITRAME".

La Comunicazione multimediale è a cura della web agency Jusan Network s.r.l.

San Lorenzo 21 sets up a design, lighting and art showroom in an original location. "Weaves" and design will be the protagonist together with the Margherita Piccardo's and Pietro Millefiore's works and the creative scenic design of clothes and jewelries of the "Il Salotto" boutique and of the Gismondi Atelier laboratory goldsmiths. The competition "Architrave" opens during the evening, sponsored by the Ordine degli Architetti della Provincia di Genova.

Multimedia communication curated by the web agency Jusan Network s.r.l.



E' necessario confermare la propria presenza inviando un'e-mail a booking@genovainblu.it

Lo showroom rimarrà aperto fino al 13 ottobre 2013 dalle 10 alle 18.00, escluso 3, 4, 5 e 7 ottobre.

Confirmation is required by sending an email to booking@genovainblu.it

The showroom will be open until October 13th 2013 from 10 a.m. to 6.00 p.m., except for October 3rd, 4th, 5th and 7th.

h. 18.30

Architetti / Architects: Laura Grillo, Stefania Toro, Maria Cristina Turco

Piazza Ferretto, civ.1

www.sanlorenzo21.it



6 ITALO CALVINO: SLANCIO DEL CUORE IN AGILE MENTE. UN RITRATTO DALL'ANALISI DELLA GRAFIA

A partire dallo studio longitudinale di manoscritti di Calvino, Maria Teresa Morasso, grafologa e presidente dell'Associazione Grafologica Italiana sezione Liguria, presenta il profilo dello scrittore ligure, accompagnata da immagini e letture di testi calviniani. L'evento rientra nell'ambito della mostra "Città invisibili: 12 artisti per Italo Calvino".

Starting from the longitudinal story of Calvino's manuscripts, Maria Teresa Morasso, graphologist and President of the Associazione Grafologica Italiana – Ligurian section, presents the ligurian writer's profile, accompanied by photos and readings of Calvino's texts. The event is part of the exhibition "Città invisibili 12 artisti per Italo Calvino".

h. 17.15

Accademia Ligustica di Belle Arti, Largo Pertini 4

La mostra sarà visitabile dal 27 Settembre al 26 Ottobre 2013, dal martedì al sabato dalle 14.30 alle 18.30.

The exhibition is open from September 27th until October 26th, from Tuesday to Saturday from 2.30 p.m. to 6.30 p.m.

7 INCONTRO CON GIO PONTI



Un incontro sul grande maestro del '900 realizzato in occasione della mostra "Vivere alla Ponti. Le case abitate da Gio Ponti. Esperimenti di vita domestica e architetture per l'abitare e il lavoro". Un omaggio al design domestico di Gio Ponti e a una visione della modernità ancora attuale, accompagnato da testimonianze reali. In occasione del Salone Nautico verrà allestita anche una sezione sugli arredi navali di Gio Ponti.

A meeting on the great master of '900 in occasion of the exhibition "Vivere alla Ponti. Le case abitate da Gio Ponti. Esperimenti di vita domestica e architetture per l'abitare e il lavoro". A tribute to Gio Ponti's interior design and a current vision of modernity, accompanied by real testimonies. Exceptionally for the Boat Show, a section dedicated to naval furnishings by Gio Ponti will be set up.



h. 18.30

Palazzo della Meridiana, Salita San Francesco 4

www.palazzodellameridiana.it

La mostra sarà visitabile dal 25 settembre al 9 ottobre, da martedì a domenica dalle 14.00 alle 19.00

The exhibition is open from September 25th to October 9th, from Tuesday to Sunday, from 2 to 7 p.m.

8 LA RINASCENTE E MOODY: MODA, CAKE DESIGNERS E PERFORMANCE DI TANGO



La Rinascente vi aspetta con: un trunk show dove sfileranno le collezioni autunno inverno 2013-14 con tutte le imperdibili novità di stagione, nell'ambito moda e nell'hair styling grazie alle acconciature realizzate dall'Equipe Giorgio; consulenze fashion personalizzate; beauty consultant e make up artist a disposizione per consigli e trucchi personalizzati gratuiti. Le note frizzanti di un DJ set accompagneranno l'evento. In contemporanea il Moody, in collaborazione con Alice Montini Atelier, organizza una serata con défilé e vetrine viventi con 16 modelle in abiti blu e, in collaborazione con Genova Tango, un tango sotto le stelle. Presso il Moody si potrà gustare un apericena tipicamente ligure e ci sarà una performance di due noti Cake Designer.

La Rinascente will attend you with: a trunk show presenting the autumn winter 2013-14 collection with all the must-see news of the season, concerning fashion and hair styling thanks to the hairdos realized by Equipe Giorgio; personal fashion advises; beauty consultant and make-up artist available for suggestions and free personalized make-ups. The sparkling music of a DJ set will go along with the event. In the meantime Moody, in cooperation with Alice Montini Atelier, organizes a fashion show evening and living shop windows with 16 models dressed in blue and, in cooperation with Genoa Tango, a tango under the stars. At Moody a typical Ligurian aperitif will be served, accompanied by a performance of two famous Cake Designers.

laRinascente



Presentando la **CARD GENOVAINBLU** alle casse de **La Rinascente** dalle 17,30 alle 20,30 riceverete uno **sconto del 10%*** - sulle collezioni donna, uomo, bambino, intimo, accessori, casa e beauty. Presentando la **CARD GENOVAINBLU** alle casse del **Moody** riceverete uno **sconto del 10%** sull'aperitivo.

Presenting the **GENOVAINBLU CARD** to **La Rinascente's** cash register from 17.30 to 20.30 you will get a **10% discount** - on woman, man, child, accessory, home and beauty collections. Presenting **GENOVAINBLU CARD** at **Moody's** cash desk, you will receive a **10% discount** on the aperitif.

h. 17.30-20.30

Piazza Piccapietra
www.larinascente.it
www.moodytime.it

*Sconto non cumulabile con tessere e/o promozioni in corso.
*Discount not cumulative with cards and/or promotion ongoing.

9 OPENING COLLETTIVO START



Opening collettivo delle gallerie d'arte moderna e contemporanea del centro di Genova. Anche quest'anno, per il nono anno dal 2005, le gallerie d'arte moderna e contemporanea del centro di Genova inaugurano collettivamente le mostre di apertura della stagione diventando per una sera tappe di un percorso d'arte per strade, vicoli e palazzi monumentali di uno dei più affascinanti centri storici d'Italia. Le mostre di START 2013 propongono artisti italiani e internazionali dal dopoguerra ad oggi che spaziano tra pittura, fotografia, scultura, grafica, installazioni fino alle più recenti sperimentazioni. Le mostre proseguiranno per la durata media di un mese secondo gli orari di apertura delle gallerie.

Collective opening of the modern and contemporary art galleries of Genoa's city center. Again this year, for the ninth year from 2005, modern and contemporary art galleries of Genoa's city center launch together their seasonal opening exhibitions becoming for one evening the stages of an art path along the streets and monumental buildings in one of the most fascinating historical city centers of Italy. The exhibitions of START 2013 propose Italian and International artists since the war ranging from painting, photography, sculpture, graphic arts, installations to the most recent experiments. The exhibitions will carry on for about a month according to the opening hours of the galleries.



h. 18.00-24.00

Gallerie d'arte del Centro Storico

10 NAVIGANDO... SULLE TRAME



San Lorenzo 21 realizza un raffinato allestimento di design, luce e arte in una location inedita. Le "trame" ed il design si snodano nello showroom insieme ai gioielli dell'orafa artigiana Giovanna Gavaudan.

Per la serata, dedicata agli espositori del Salone Nautico e non solo... il Gruppo Radeberger ha selezionato la birra INEDIT, creata dal celebre Chef Ferran Adrià. Degustazioni a base di pesce saranno a cura di Kombu-cucina giapponese e Maruzzella. Lo Chef/Skipper Giuseppe Veirana terrà una singolare performance: "cena a zero miglia - come preparare una cena in barca a vela".

San Lorenzo 21 sets up a design, lighting and art showroom in an original location. "Weaves" and design untie in the showroom together with the jewelries of Giovanna Gavaudan, goldsmith's craft. For the evening, dedicated to the exhibitor's of the Boat show, but not only... Radeberger Group selected the INEDIT beer, created by the famous Chef Ferran Adrià. Fish tastings will be offered by Kombu-Japanese cuisine and Maruzzella. The Chef/Skipper Giuseppe Veirana will hold a peculiar performance: "dinner at zero mile - preparing a dinner on a sailing boat".



E' necessario confermare la propria presenza inviando un'e-mail a booking@genovainblu.it
Lo showroom rimarrà aperto fino al 13 ottobre 2013 dalle 10 alle 18.00, escluso 3, 4, 5 e 7 ottobre.
*Confirmation is required by sending an email to booking@genovainblu.it
The showroom will be open until October 13th 2013 from 10 a.m. to 6.00 p.m., except for October 3rd, 4th, 5th and 7th.*

h. 19.00

Architetti / Architects: Laura Grillo, Stefania Toro, Maria Cristina Turco

Piazza Ferretto, civ.1
www.sanlorenzo21.it

CARD INUITO

11 MUSICAL "SOLO TU"



"SOLO TU!", è un pop musical irriverente ed esilarante, un'opera che non teme di affrontare in un modo nuovo il linguaggio e la filosofia del teatro musicale contemporaneo in Italia. Combina una trama attuale, impernata sulla centralità del ruolo della donna italiana moderna, alla produzione musicale più rappresentativa dei Matia Bazar, dal 1975 al 1989: l'era Marrale-Ruggiero. L'intreccio inedito, ricco di colpi di scena e sviluppi inattesi, ambientato nell'Italia vittima della crisi, alla ricerca di nuove verità e altre realtà, farà immedesimare nei personaggi molte donne e molti uomini italiani del 2013. La performance organizzata in anteprima per GenovaInBlu vede la presenza di Carlo Marrale alla chitarra e di Lisa Angelillo, protagonista femminile del musical, alla voce.

"SOLO TU" is an irreverent and hilarious pop musical, a show that is not afraid to deal in a new way with the language and philosophy of the Italian contemporary musical theatre. It combines a current theme, focused on the centrality of the Italian's woman modern role, to the musical production most representative of Matia Bazar, from 1975 to 1989: the Marrale-Ruggiero period. The unreleased storyline, rich of plot twists and unexpected developments, set in the Italy victim of the crisis, searching for new realities and truths, will personify many Italian women and men of 2013 in the characters. The performance, preview organized for GenovaInBlu, sees the presence of Carlo Marrale at the guitar and Lisa Angelillo, main female character of the musical, at the voice.



h. 18.30

Palazzo Tursi, Via Garibaldi 9

12 PREMIO BARCA DELL'ANNO



Il Premio Barca dell'Anno torna al Salone di Genova per premiare le regine della stagione. Queste le categorie in gara: Superyacht, Barca a motore, Barca a vela, Natante a motore (fino a 10 metri), Natante a vela (fino a 10 metri), Gommone.

La filosofia del Premio è l'innovazione ossia la capacità di interpretare la barca in maniera nuova, concreta e coerente anche con le esigenze del periodo ed è il frutto del lavoro di una Giuria composta da esperti del settore. Nel corso della serata saranno resi noti i nomi dei vincitori.

L'evento, destinato esclusivamente a espositori e operatori di settore, è voluto da Vela e Motore e organizzato in collaborazione con UCINA Confindustria Nautica.

The "Barca dell'Anno" Award is back at Genoa's Boat Show to reward the queens of the season. The award categories are: Super yacht, Motor boat, Sailing boat, Motor craft (up to 10 meters), Sailing vessel (up to 10 meters), Inflatable.

The philosophy of the prize is innovation, or rather the ability to interpret the boat in a new way, concrete and coherent also to the need of this period of time and is the product of the expert Jury's work. The name of the winners will be announced during the event.

The event, dedicated solely for exhibitors and industry professionals, is willed by "Vela e Motore" and organized in cooperation with UCINA Confindustria Nautica.



È necessario confermare la propria presenza, dopo aver ricevuto apposito invito, telefonando allo 02 38085202.
After having received the dedicate invitation, confirmation is required at the telephone number 02 38085202.

h. 19.30
Palazzo della Borsa, Via XX Settembre 44

INUITO

13 ARCHITRAMANDO A GENOVA



San Lorenzo 21 crea un elegante showroom di design, luce e arte in una location inedita.

La serata ospiterà Fabio Pozzo e Roberto Centazzo, autori del romanzo noir "Signor giudice, basta un pareggio" (Ed. TEA), ambientato in Liguria. Bruno Morchio ed Enzo Paci, accompagneranno gli scrittori.

Progetti Arredamenti - Cesar premierà i vincitori del concorso "ARCHITRAME" e offrirà un creativo Show Cooking di food-design a cura di Giulio Cassinelli, una degustazione tipicamente ligure sulla bellissima cucina Cesar.

San Lorenzo 21 sets up a design, lighting and art showroom in an original location.

Guests of the evening are Fabio Pozzo and Roberto Centazzo, authors of the noir romance "Signor giudice, basta un pareggio" (Ed. TEA), set in Liguria. Bruno Morchio and Enzo Paci, will accompany the writers. Progetti Arredamenti - Cesar will award the winners of the competition "Architrime" and offer a creative food-design Show Cooking cured by Giulio Cassinelli, a typical tasting from Liguria on the beautiful kitchen designer Cesar.



Silingardi IMMOBILI
di Laura Silingardi

progetti
arredamenti

Cesar

MARUZELLA



santamargherita

Gilmarmi

smarin

fidra
Fabbricazioni Idrauliche



È necessario confermare la propria presenza inviando un'e-mail a booking@genovainblu.it
Lo showroom rimarrà aperto fino al 13 ottobre 2013 dalle 10 alle 18.00, escluso 3, 4, 5 e 7 ottobre.
Confirmation is required by sending an email to booking@genovainblu.it

The showroom will be open until October 13th 2013 from 10 a.m. to 6.00 p.m., except for October 3rd, 4th, 5th and 7th.

h. 18.30
Architetti / Architects: Laura Grillo, Stefania Toro, Maria Cristina Turco

Piazza Ferretto, civ.1
www.sanlorenzo21.it

CARD

INUITO

14 "PER VOCE SOLA"

Gli attori Eugenio Allegri ed Enrico Campanati, accompagnati al contrabbasso dal jazzista Pietro Leveratto, danno vita ad una performance inedita, presentata in anteprima assoluta. Lo spettacolo nasce dai testi vincitori del concorso nazionale per autori di monologhi Per Voce Sola. L'ingresso è libero, con offerta facoltativa a favore del Comitato Vittime Evento Crollo Torre Piloti/VTS. Con il patrocinio della Regione Liguria, della Provincia di Genova, del Comune di Genova, della Fondazione Luzzati – Teatro della Tosse e dell'Associazione Per Voce Sola.



The actors Eugenio Allegri and Enrico Campanati, followed by the Pietro Leveratto's double bass, create an original performance, presented in first preview. The show is brought to stage from the winning texts of the national competition for authors of theatrical monologues "Per voce Sola". The event, supported by Regione Liguria, Provincia di Genova, Comune di Genova, Fondazione Luzzati – Teatro della Tosse and the Association "Per Voce Sola", is at free entry with optional offer in favor of the Genoese Pilot Tower Crash Victim Committee.



L'ingresso alla serata è a offerta libera; il ricavato verrà devoluto in beneficenza a favore del Comitato Vittime Evento Crollo Torre Piloti/VTS.
The entrance to the event is at free offer. The proceeds will be donated in favor of the Genoese Pilot Tower Crash Victim Committee.

h. 20.30

Teatro della Tosse, Piazza Renato Negri 6
www.pervocesola.org

15 GENOVANTIQUARIA



Torna a Palazzo Ducale GenovAntiquaria, manifestazione che da oltre 18 anni attira sempre più numerosi appassionati e collezionisti da tutta Italia.

I 60 espositori all'interno dei cortili del Palazzo, presentano una selezionata raccolta di mobili, argenti, quadri, tappeti e oggetti dal sapore antico e ricchi di fascino. Domenica 6 ottobre, si svolgerà anche il mercato di Piazza: 50 espositori di piccolo Antiquariato e Brocantage animeranno la bellissima Piazza Matteotti a partire dalle ore 9,00 fino alle 19,00.

Palazzo Ducale hosts again GenovAntiquaria, the antique market that attracts lovers and collectors from all over Italy since 18 years. The 60 exposers inside Palazzo Ducale's courtyards show a selected collection of furniture, silvers, paintings, carpets and antique charming objects.

Sunday, October 6th, the market stretches to the square: 50 exposers of small Antique and Brocantage live up the beautiful Piazza Matteotti from 9 a.m. to 7 p.m.

h. 9.00-19.00

Porticato Palazzo Ducale, Piazza De Ferrari
www.genovantiquaria.com

16 SHOPPING IN BLU



5 OTTOBRE

Prolungamento degli orari di apertura fino alle 21.30 con iniziative e promozioni commerciali dedicate da parte degli operatori commerciali aderenti al CIV.

Extended opening hours until 9.30 p.m. with events and promotional sales organized from the traders members of the CIV.

6 OTTOBRE

Aperture straordinarie con iniziative e promozioni commerciali dedicate da parte degli operatori commerciali aderenti al CIV.

Special openings with events and promotional sales organized from the traders members of the CIV.

CIV coinvolti: CIV XX SETTEMBRE, CIV SAN VINCENZO CENTRO (Via San Vincenzo, Piazza Colombo e Dintorni), CIV PIAZZA DELLA VITTORIA, CIV IL GENOVINO (Piazza delle Erbe e Dintorni), CIV IL GIARDINO DI CESAREA (Via Cesarea), CIV IL SAN LORENZO (Via San Lorenzo e Dintorni), CIV LOGGIA DI BANCHI (Via San Luca e Dintorni), CIV BALBI PRINCIPE (Via Balbi e Dintorni), CIV PIAZZE E VIE DEL CORSO (Corso Buenos Aires e Dintorni), CIV BORGO INCROCIATI, CIV SARZANO SANT'AGOSTINO e CIV LOMELLINI.

Sabato 5 ottobre / Saturday October 5th | fino alle 21.30 / until 9.30 p.m.
Domenica 6 ottobre / Sunday October 6th | h. 15.00-19.00

17 TRE OSPITI A PALAZZO: BERIO, CATTANI, PEREZ



“Esposizione dei lavori di Luigi Berio, Bruno Cattani e Pepa Perez. Un insieme eterogeneo di opere che segue i genii loci dei diversi ambienti del Lifestylestore Via Garibaldi 12. I tombini di New York ricalcati in grafite da Luigi Berio saranno presentati in quello che anticamente era il cortile cinquecentesco dell’edificio, le fotografie della serie Eros di Bruno Cattani troveranno la loro naturale collocazione nell’alcova romantica creata da Michele Canzio agli inizi dell’800, mentre i tetti genovesi dipinti da Pepa Perez saranno ospitati nella sala del camino che si affaccia sulle architetture di Via Garibaldi.

L’esposizione viene effettuata in collaborazione con Arteprima, Galleria VisionQuest e Galleria Arte Studio.

Exhibition of the works of Luigi Berio, Bruno Cattani and Pepa Perez. An heterogeneous combination of works following the genii loci of the different spaces of Via Garibaldi 12 Lifestylestore. New York’s sewers traced in graphite by Luigi Berio will be presented in the space that once was the sixteenth-century building courtyard; Bruno Cattani’s pictures from the series Eros will find their natural position in the romantic alcove created by Michele Canzio in the beginning of the nineteenth-century; while the paintings by Pepa Perez of Genoa’s roofs will be hosted in the “Sala del Camino”, overlooking Via Garibaldi’s architecture. The exhibition is realized in cooperation with Arteprima, Galleria VisionQuest and Galleria Arte Studio.

via garibaldi 12

h.10.00-14.00; 15.30-19.00
 Lifestylestore Via Garibaldi 12
www.viagaribaldi12.com

18 TRANSATLANTICO REX: IL MITO E LA MEMORIA



L'Autorità Portuale di Genova promuove e ospita la mostra a cura di Paolo Piccione dedicata al transatlantico italiano Rex, nell'anniversario della conquista del Nastro Azzurro, primato di velocità sull'Atlantico conquistato nell'agosto 1933 sulla rotta Genova New York.

La più grande nave passeggeri di linea italiana fu varata nel 1931 a Genova ed entrò in servizio nel 1932 aveva una stazza lorda di 51.062 tonnellate ed una lunghezza di 268,20 metri, una larghezza di 31 metri ed un pescaggio di 10,07 metri; 142.000 cavalli di potenza gli consentirono di sviluppare alle prove di macchina una velocità massima di 29,5 nodi.

Attraverso modelli, fotografie, oggetti, grafica pubblicitaria e filmati d'epoca viene ricostruita la storia della nave inquadrandola in quella della marina transatlantica nel periodo tra le due guerre.

Genoa's Port Authority promotes and hosts the exhibition by Paolo Piccione dedicated to the Italian transatlantic Rex, in the anniversary of the conquest of the Blue Ribbon, Atlantic speed record conquered in August 1933 on the route Genoa-New York. The largest Italian passengers cruise ship was launched in 1931 in Genoa and entered in service in 1932. With a gross tonnage of 51.062 tons and a length of 268,20 meters, a width of 31 meters and a depth of 10,07 meters, 142.000 horsepower allowed the ship to develop a maximum speed of 29,5 knots at the machine tests. Through models, photographs, objects, graphic, advertising and old films the history of the ship is reconstructed framing it into the marine Navy in the period between the two wars.

Da lunedì a sabato / from Monday to Saturday | h. 10.00-18.00

Domenica / Sunday | h. 10.00-14.00

Palazzo San Giorgio, Via della Mercanzia 2

19 LA MEMORIA DELL'ACQUA

"La memoria dell'acqua" è il titolo dell'installazione multipla di Roberto Ciaccio in Palazzo Nicolosio Lomellino, una delle quattro sezioni dell'ampia mostra monografica a Genova nell'estate del 2013 dal titolo "Lucematrice" a cura di Remo Bodei e Anna Orlando. Nel palazzo storico di Strada Nuova, dal ninfeo del cortile al piano nobile, le lastre metalliche – rame o ferro, grezze, colorate o acidate - disposte dall'artista nell'acqua o tra le pareti e le volte affrescate creano tensioni e suggestioni di riflessi e di luce. Così facendo si propone al visitatore un suggestivo incontro concettuale e visivo tra passato e presente, arte di ieri e arte di oggi.



The large exhibition "Lucematrice" hosted in Genoa during summer 2013 and curated by Remo Bodei and Anna Orlando finds one of its four branches in "La memoria dell'acqua", a multiple installation by Roberto Ciaccio at Palazzo Nicolosio Lomellino. In the historical building in Strada Nuova, from the nymph in the courtyard up to the main floor, metal sheets – copper or iron, raw, coloured or etched – disposed by the artist in water or between the walls and the frescoed ceilings, create reflection and light tensions and feelings. All this creates to the visitor a fascinating conceptual and visual encounter between past and present, art from the past and the present.



Associazione
Palazzo Lomellino
di Strada Nuova



COMUNE DI GENOVA

2-4 Ottobre/October | h. 16.00-19.00

5-6 Ottobre/October | h. 11.00-19.00

Palazzo Nicolosio Lomellino, Via Garibaldi 7

www.palazzolomellino.org

20 SPECCHIOSOGLIA



“Specchiosoglia” è il titolo dell’installazione multipla di Roberto Ciaccio nel Museo di Palazzo Reale, una delle quattro sezioni dell’ampia mostra monografica a Genova nell’estate del 2013 dal titolo “Lucematrice” a cura di Remo Bodei e Anna Orlando.

La dimora che fu dei Balbi, poi dei Durazzo e poi dei Savoia in Via Balbi, ospita una serie di lastre di rame lucidate e riflettenti in alcune sale del piano nobile dove si fa particolarmente suggestivo il rapporto con le decorazioni antiche, come la sala del Veronese e la scenografica Galleria degli Specchi, sul filo della poetica dell’artista milanese, a forte sfondo concettuale, del rapporto tra passato e presente.

One of Roberto Ciaccio's multiple installation is "Specchiosoglia", hosted in Palazzo Reale's Museum, which is one of the four branches of the larger exhibition "Lucematrice" hosted in Genoa during summer 2013 and curated by Remo Bodei and Anna Orlando. What once was Balbi's dwelling, then Durazzo's and then Savoia's in Via Balbi, now hosts a series of copper polished and reflective plates in various rooms of the main floor where the relationship with antique decorations is particularly suggestive, such as the Veronese room and the spectacular Mirror's Gallery, on the poetical thread of the Milanese artist, with a strong conceptual background, of the relationship between past and present.



Ingresso compreso nel biglietto per la visita al Museo: 4€ intero e 2€ ridotto, gratuito per i minori di anni 18 e i maggiori di 65. Informazioni: 010 2710236/286 e www.palazzorealegenova.it
 Entrance included in the ticket for the Museum's visit: €4 full and €2 reduces, free for under 18 years old and over 65 years. Information: 010 2710236/286 and www.palazzorealegenova.it

martedì e mercoledì / Tuesday and Wednesday | h. 9-13.30 (ultimo ingresso / last entrance h.13)
da giovedì a domenica / from Thursday to Sunday | 9-19 (ultimo ingresso / last entrance 18.30)

Palazzo Reale, Via Balbi 10
www.palazzorealegenova.it

21 MOSTRA PERSONALE DI CRISTOF YVORÈ



Villa Croce è il primo museo di arte contemporanea ad ospitare un’ampia mostra monografica di Cristof Yvorè (Tours, 1967), in collaborazione con il FRAC PACA Marsiglia (Francia). In bilico fra coerenza e ossessione, i quadri di Yvorè sono il prodotto di una profonda ricerca sullo statuto odierno della pittura. Partendo dal ricordo di cose ordinarie e banali, l’artista costruisce un immaginario opaco di nature morte e tonalità neutrali. A cura di Ilaria Bonacossa.

Villa Croce is the first contemporary art museum hosting a large monographic exhibition by Cristof Yvorè (Tours, 1967), in cooperation with FRAC PACA Marseille (France). Between coherence and obsession, Yvorè's paintings are the product of a deep research of modern painting. Starting from the memory of ordinary and common things, the artist develops an opaque unconscious made of still life and neutral shades. Curated by Ilaria Bonacossa.



Mostra ad ingresso gratuito / Exhibition with free admission



Dal 25 settembre al 31 ottobre / From September 25th to October 31st
Dal martedì al venerdì / from Tuesday to Friday | h. 9.30-18.30

Sabato e domenica / Saturday and Sunday | h. 10.00 - 18.30 - lunedì chiuso / Monday closed

Museo d'Arte Contemporanea Villa Croce, Via J. Ruffini 3
www.museidigenova.it

22 NEL MEZZO DEL NOVECENTO GENOVA E LA COLLEZIONE DELLA RAGIONE



Curata da Piero Boragina e Giuseppe Marcenaro, la mostra "Nel Mezzo del Novecento – Genova e la collezione Della Ragione" ospita opere dei maggiori artisti italiani del XX Secolo: Guttuso, De Chirico, Morandi, Sironi, Carrà, e molti altri artisti del '900 provenienti dalla collezione dell'ing. Alberto Della Ragione. Ingegnere navale di Sorrento, Alberto Della Ragione si trasferisce a Genova verso la fine degli anni 20 ed inizia a collezionare opere d'arte a lui contemporanee. Negli anni sessanta decide di donare questa collezione alla città di Genova in previsione di un costituendo Museo di Arte Contemporanea.

Cured by Piero Boragina and Giuseppe Marcenaro, the exhibition "Nel Mezzo del Novecento – Genova e la collezione Della Ragione" hosts works of the major Italian artists of the XX century: Guttuso, De Chirico, Morandi, Sironi, Carrà and many artists of '900 from the collection of the engineer Alberto Della Ragione. Naval engineer from Sorrento, Alberto Della Ragione moved to Genoa in the late 20s and started collecting art works of his period. In the 60s he decides to donate this collection to Genoa in anticipation of the establishment of a Contemporary Art Museum. Ticket: full €10, reduced €7. Reduced ticket for GenovaInBlu cardholders and Boat Show visitors.

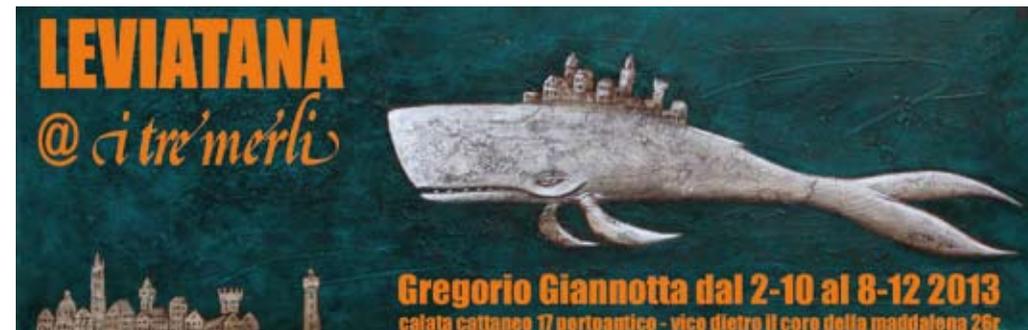
Biglietto d'ingresso: intero 10euro, ridotto 7euro. Biglietto ridotto per possessori di Card GenovaInBlu e visitatori del Salone Nautico.

Ticket: full €10, reduced €7. Reduced ticket for GenovaInBlu cardholders and Boat Show visitors.

da martedì a venerdì / from Tuesday to Friday | h. 12.00-19.00
sabato e domenica / Saturday and Sunday | h. 11.00-19.00

Palazzo della Meridiana, Salita San Francesco 4
www.palazzodellameridiana.it

23 "LEVIATANA" DI GREGORIO GIANOTTA



La rappresentazione di un passato parallelo al nostro con aggeggi, macchinari e leviatani sospesi in un'atmosfera onirico surreale in cui la rivoluzione industriale si è fusa ad un perduto mondo fantastico. Oppure le visioni di un futuro oramai prossimo nel quale le contraddizioni sociali e metropolitane si mescolano a improbabili personaggi caricaturalmente avvolti in ruoli ed etichette dettati dal mondo del fumetto sullo sfondo di architetture periferiche.

Quadri, illustrazioni e disegni si raccontano attraverso trame di segni nascosti e "ballon" in cui si percepiscono esclamazioni e tracce di parole che accompagnano i soggetti in un frammento di storie bloccate come in un'istantanea.

The representation of a past parallel to ours in which machinery, gadgets and leviathans are suspended in a surreal dreamlike atmosphere and the industrial revolution fuses with a fantastical lost world. Or, visions of a future in which social and urban contradictions are mixed with unlikely characters wrapped in roles and labels dictated by the world of comics, with peripheral architecture in the background. Paintings, illustrations and drawings tell stories through hidden signs and word bubbles in which you perceive traces of exclamations and words that accompany the subjects in fragments of stories locked as if in a snapshot.



Dal 2 all' 8 ottobre / From October 2th to 8th | h. 12.00-15.00 19.30-23.00

I Tre Merli, Calata Cattaneo 17 Porto Antico - Vico dietro il Coro della Maddalena 26r
www.itremerli.it

24 MOSTRA FOTOGRAFICA A PALAZZO ROSSO



Due giovani artisti-fotografi, Carmen Romeo e Daniele Martucci, propongono un inconsueto itinerario nella nostra città, esaltando il colore del mare attraverso la riscoperta dell'antica e raffinata tecnica della cianotipia, dove il blu domina incontrastato. Nel quadro della rassegna GenovaFotografia.

Two young artist-photographers, Carmen Romeo and Daniele Martucci, propose an unusual path in Genoa, highlighting the sea color through the rediscovery of the ancient and refined technique of the cyanotype, where blue dominates. The exhibition is part of GenovaFotografia.

Mostra visitabile dal 2 al 16 ottobre da martedì a venerdì h.9.00–19.00; sabato e domenica h.10.00–19.00. Ingresso col biglietto dei Musei di Strada Nuova, Palazzi Rosso, Bianco, Tursi (intero €9; ridotto €7; gratuito per i cittadini UE fino a 18 anni e la domenica per i residenti del Comune). In occasione del Salone Nautico, i Musei Civici riconoscono il biglietto ridotto, dietro presentazione di ogni titolo di accesso al Nautico (tessere espositori, biglietti interi o ridotti, ecc.), dal 2 al 16 ottobre, nei seguenti Musei: Musei di Strada Nuova, Museo Sant'Agostino, Museo d'Arte Orientale "E. Chirossone", Museo d'Arte Contemporanea di Villa Croce, Museo di Storia Naturale "G. Doria", Museo del Risorgimento, Mu.Ma Museo Navale di Pegli, Museo di Archeologia Ligure, Museo di Storia e Cultura Contadina, Museo Luxoro, Raccolte Frugone, Mu.Ma Museo Teatro della Commenda di Prè, Castello D'Albertis, Gam, Wolfsoniana.

Exhibition open from October 2nd to 16th from Tuesday to Friday h.9.00–19.00; Saturday and Sunday h.10.00–19.00. Entrance with the ticket to the Musei di Strada Nuova, Palazzo Rosso, Palazzo Bianco, Palazzo Tursi (full €9, reduced €7; free for UE citizens under 18 and on Sundays for all residents in Genoa). Civic Museums recognize reduced tickets under presentation of any type of access to the Boat Show (exhibitors' cards, full and reduced tickets, etc.), from October 2nd to 16th, in the following Museums: Musei di Strada Nuova, Museo Sant'Agostino, Museo d'Arte Orientale "E. Chirossone", Museo d'Arte Contemporanea di Villa Croce, Museo di Storia Naturale "G. Doria", Museo del Risorgimento, Mu.Ma Museo Navale di Pegli, Museo di Archeologia Ligure, Museo di Storia e Cultura Contadina, Museo Luxoro, Raccolte Frugone, Mu.Ma Museo Teatro della Commenda di Prè, Castello D'Albertis, Gam, Wolfsoniana.

2-4 Ottobre/October | h. 9.00-19.00 · 5-6 Ottobre/October | h. 10.00-19.00
8-11 Ottobre/October | h. 9.00-19.00 · 12-13 Ottobre/October | h. 10.00-19.00
15-16 Ottobre/October | h. 9.00-19.00

Palazzo Rosso, Via Garibaldi 18
www.museidigenova.it

Genova

*Le strade e i palazzi storici patrimonio UNESCO.
 The streets and the historical palaces world heritage UNESCO.*



Genova non te l'aspetti: è una città affascinante, che si svela a poco a poco e ti conquista.

Scopri il fascino dei vicoli e delle botteghe del **centro storico più vasto d'Europa, i Musei di Strada Nuova e i palazzi Patrimonio UNESCO, il Porto Antico con l'Acquario e il Galata Museo del Mare, i Parchi di Nervi**, i suoi musei e le scogliere a picco sul mare.

Eventi, mostre, teatro, musica, appuntamenti scientifici, fieristici ed enogastronomici.

Tutti i weekend visite guidate al centro storico di Genova. Ogni sabato pomeriggio visite guidate ai Palazzi dei Rolli, Patrimonio Unesco. Audio guide in 6 lingue e Card Musei per visitare 22 musei cittadini ed ottenere riduzioni.

Scopri tutti gli eventi in città su:

Let Genoa fascinate you: it is a city that reveals itself step by step and enchant you.

Discover the charm of the largest **historical centre** in Europe, with its narrow alleys and its 21 historical shops; the **Strada Nuova Museums** and the **historical palaces**, World Heritage Unesco; the **Porto Antico** with the **Aquarium** and the **Galata Museum of the Sea**; the Museums and the Parks of **Nervi**, with its cliffs over the sea.

Events, exhibitions, theatre, music, science, food and fairs.

Every weekend guided tours to the historical centre. Every Saturday afternoon guided tours to the Palazzi dei Rolli, World Heritage Unesco. Audio guides in 6 languages and the Museum Card, which gives you entrance to 22 Genoese museums and entitles you to several discounts.

You can find all the information about city events on:



MERCOLEDÌ 2 OTTOBRE

“Festa dei Nonni e dei Bambini per l’UNICEF” 10° Anniversario della Festa. CIV IL GIARDINO DI CESAREA

Programma

- › dalle 9 incontro dei bambini con le Forze dell’Ordine, dimostrazione in materia di sicurezza e laboratorio “Microalghe › maxi energia” a cura di GMI – Green Model Italia;
- › dalle 11 alle 17 annullo postale speciale;
- › alle 11,30 premiazione e iniziativa “Nonni raccontateci le vostre storie”;
- › dalle 15,30 DJ Cristiano Fusco e interventi sul rapporto Nonni/Bambini
- › alle 16,30 un mondo di magie e alle 17 taglio della torta

Cinema all’aperto, h. 19.00-23.00 - VIVERE SANTA BRIGIDA

Piazza Truogoli. La seconda edizione, in collaborazione con il Laboratorio Audiovisivo BUSTER KEATON.

Proiezione di:

- › “COLD” di Cory Richards.
- › “PATABANG” di Andrea Frigerio.
- › “WILD ONE – A history about Philippe Ribiere” di Breceljnik Jure.

Aperitivi musicali in Piazza delle Erbe con DJ Set commerciale e pop, CIV IL GENOVINO, dalle 18 alle 22.

SABATO 5 OTTOBRE

Mercatino dell’Artigianato e del Gusto sotto i portici di Piazza della Vittoria, CIV PIAZZA DELLA VITTORIA

Aperitivo con musica dal vivo in Piazza delle Erbe: blues, soul, jazz - dalle 18 alle 22 - CIV IL GENOVINO

Iniziative, promozioni, sbarazzo a cura dei negozi del CIV XX SETTEMBRE

- › dalle 17 alle 20 esibizione di Tango nella piazzetta Via XX Settembre/Via Ugo Foscolo
- › fino alle 21.30 apertura prolungata dei negozi, iniziative e promozioni commerciali dedicate.

Animazione e rinfresco - CIV BORGO DEGLI INCROCIATI

Dalle 18.30 acciughe, frittelle e animazioni per bambini

“Sarzano in Festival” – CIV SARZANO SANT’AGOSTINO

Dalle 18 alle 24 il primo festival di musica genovese in Piazza Sarzano:

- › 18 - 19.30 Gruppo Città di Genova
- › 19.30 -20.30 Aereplani di Carta : Tutto De Andrè
- › 20.30 -21.30 Gruppo Città di Genova
- › 21.30 -22.30 Banda di Rossiglione
- › 22.30 - 24 Le Barche a Torsio

Partecipa Andrea Incandela, vincitore del microfono d’oro della musica genovese.

“Fabrizio e altre storie” – CIV LOMELLINI

Dalle 15 alle 17, viadelcampo29rosso: Visita accompagnata gratuita

Approfondimenti sulla collezione di strumenti e memorabilia conservata in museo, aneddoti, curiosità e filmati sul tema “Faber e il mare”.

“Questi posti davanti al mare”

Con partenza alle 10 , viadelcampo29rosso, Visita guidata a pagamento di 3 ore

Costo del biglietto: Intero 25,00 – Bambini € 12,00 (da 0 – 12 anni)

Info e prenotazioni: viadelcampo29rosso - Tel. 010.2474064 - info@viadelcampo29rosso.com

L’anima di Genova attraverso i luoghi e le suggestioni dai grandi cantautori genovesi, in compagnia di un’esperta guida turistica. Segue escursione in barca a vela con approfondimento tematico, a cura del Dipartimento Scientifico.

Guide turistiche di Genova



PERCORSO:

CASE DI IERI, CASE DI OGGI

Due speciali visite guidate del Palazzo della Meridiana dedicate ai modi dell'abitare attraverso i secoli.

Come si viveva nei grandi palazzi genovesi del passato? Un percorso guidato ci racconterà storie insolite e "segreti" della vita quotidiana tra passato e presente per scoprire l'origine di molte delle nostre abitudini e di alcuni modi di dire che usiamo ancora oggi: perchè si dice "reggere il moccolo", ad esempio? Durante la visita del Palazzo, sarà inoltre possibile confrontare il lusso del passato con la funzionalità del design del '900!



DOMENICA 6 OTTOBRE
ORARIO: 15.30 e 17.00
COSTO: €7, €5 ridotto
Durata: 1h e 30

A CURA DI: *Genova.Arte*, un'associazione di guide attiva a Genova da alcuni anni nello svolgimento di visite guidate al patrimonio storico – artistico, alle mostre temporanee in città, e nell'elaborazione di attività didattiche per scuole di ogni genere e grado.

Per informazioni:
genova.arte@libero.it
<https://www.facebook.com/mostramunchge>



L'Associazione Culturale ONLUS "GenovApiedi"
promuove la conoscenza di Genova e della sua cultura
in tutti i suoi molteplici aspetti e sfaccettature

Per **GenovainBLU** vi accompagneremo gratuitamente sui seguenti itinerari



2 ottobre 2013 - ore 18 - PREPARAZIONE DI PESTO AL MORTAIO

Appuntamento in Piazza De Ferrari, porticato Teatro Carlo Felice

Dopo un breve percorso a piedi attraverso alcuni vicolo del Centro Storico (vico Casana – Piazza Campetto – via Macelli di Soziglia - Piazza del Ferro – via Garibaldi) si raggiunge la **Libreria Evoluzione** dove **Roberto Panizza** del **Campionato Mondiale del Pesto al Mortaio** farà una dimostrazione di preparazione della famosa salsa genovese.

3 ottobre 2013 - ore 17.30 - GENOVA: IL CENTRO STORICO

Appuntamento in Piazza De Ferrari presso la fermata della Metro, muniti di biglietto AMT

In poche fermate della Metro raggiungeremo la stazione *Principe* e da qui, percorrendo a ritroso, i vicoli della città vecchia (via Prè – Trogoli di Santa Brigida- via Balbi – Via Del Campo – via San Luca – Piazza Banchi – Caricamento) raggiungeremo il Porto Antico, Via San Lorenzo per tornare a **Piazza de Ferrari**.

4 ottobre 2013 - ore 17.30 - GENOVA VERTICALE

Appuntamento in Piazza De Ferrari, porticato Teatro Carlo Felice muniti di un biglietto AMT per l'autobus e gli ascensori.

Passeggiata su parte del percorso di GenovApiedi "*Genova Verticale*": useremo la Funicolare di Sant'Anna per raggiungere la romantica piazzetta di *Sant'Anna con l'Antica Farmacia dei Frati*; con "*l'ascensore per il Paradiso*" di Giorgio Caproni, raggiungeremo il belvedere di *Castelletto* e scenderemo a piedi lungo una tipica Creuza, al termine un *aperitivo a base di vino bianco e focaccia* presso **Libreria Evoluzione**.

Alle 20,30 presso il salone d'onore di Palazzo Tursi i partecipanti potranno assistere, al prezzo scontato di 10 € invece che 12, al **Concerto per pianoforte e violino organizzato dall'Associazione Amici di Paganini** (EMIR ABESHI, violino – VALENTINA MESSA, pianoforte)



5 ottobre 2013 - ore 18 - CANTI POPOLARI

Appuntamento in Piazza De Ferrari, porticato Teatro Carlo Felice

Dopo un breve percorso attraverso via Roma e Galleria Mazzini, Salita Santa Caterina, Piazza Fontane Marose e via Garibaldi, nella bella cornice del Palazzo Doria-Tursi si esibiranno nei tipici canti popolari "*Trallallero*" interpretati da "*I giovani canterini di Sant'Olcese*".

6 ottobre 2013 - ore 17.30 - GENOVA: TRACCE DI STORIA

Appuntamento in Piazza De Ferrari, porticato Teatro Carlo Felice

Passeggiata sul percorso di GenovApiedi "*Tracce di Storia*" un percorso facile, vicino al Centro della Città ma poco frequentato; il percorso passa da salita Pollaioli, Via San Donato, Stradone Sant'Agostino, Sarzano, Via Ravecca, Porta Soprana, Salita del Prione, Piazza delle Erbe e ritorno.

Per prenotazioni e informazioni:
associazionegenovapiedi@gmail.com – cell. 347 3930454

Associazione Culturale GenovApiedi
www.genovapiedi.it - associazionegenovapiedi@gmail.com
cell. 347.3930454 - codice fiscale: 95162590103



con il Patrocinio del Municipio I
Genova Centro Est

SALONE NAUTICO.

DOVE INIZIANO LE STORIE DA MARE.



 **53° SALONE NAUTICO INTERNAZIONALE**
genoaboatshow.com

GENOVA 2-6 OTTOBRE, 2013



GENOVA TI ASPETTA!

Quest'anno il biglietto di ingresso del Salone Nautico ti dà la possibilità di visitare i musei della città, partecipare a eventi e goderti tutte le strutture convenzionate. L'Enjoy Genoa Pass può essere utilizzato per tutto il mese di ottobre. Per informazioni: www.genoaboatshow.com

Convention Bureau Genova

Convention Bureau Genova è il coordinatore di tutti gli hotel della città e della provincia per agevolare i visitatori e gli espositori nella prenotazione del proprio soggiorno in occasione del 53° Salone Nautico Internazionale 2013. Una collaborazione che nasce nell'ambito del Progetto Accoglienza mirato a facilitare il soggiorno di espositori, visitatori ed ospiti, che fornisce anche servizi di transfer dagli alberghi, dalle stazioni ferroviari, dai parcheggi e dall'aeroporto alla Fiera di Genova e alle location di GenovaInBlu.

Convention Bureau Genova, nato nel 1998 con l'obiettivo di promuovere il turismo congressuale e d'affari della Provincia Genovese, è il referente istituzionale per chi intende organizzare un evento a Genova e rappresenta il punto di riferimento del sistema congressuale della città, operando anche da garante della qualità delle strutture e dei servizi offerti.

Convention Bureau Genova opera nell'ottica di facilitare il lavoro a coloro che vengono coinvolti nella realizzazione degli eventi, mettendo a disposizione gratuitamente i seguenti servizi:

- preparazione e presentazione di candidature personalizzate in Italia e all'estero
- selezione delle sedi congressuali e verifica della loro disponibilità
- sistemazione alberghiera con verifica disponibilità, quotazioni
- formulazione dei preventivi preliminari
- indicazioni per programmi incentive e post congress tour
- organizzazione di educational tour e pianificazione di sopralluoghi alle strutture associate e attraverso i soci PCO:
- organizzazione di congressi ed eventi

Convention Bureau Genova is the coordinator of the hotels in the city and province which facilitates exhibitors and visitors in the booking of their stay in occasion of the 53° International Boat Show 2013. A cooperation developed from the "Progetto Accoglienza" aimed to ease exhibitor's, visitor's and host's visit and which guarantees also transfer service from hotels, train stations, parking and airport to the Fiera di Genova and to GenovaInBlu's locations.

Convention Bureau Genova is the institutional point of reference for those who want to organize an event in Genova and it is the focal point of the city's congress system, always offering high quality services. The Consortium was founded in 1998 to promote conventions and attract business tourism of Genova's area; it offers all the services related to the MICE sector, from hotel accommodation to conference rooms, from catering to supporting facilities.

Convention Bureau Genova works with the aim to make easy the job to all who are involved in the organization of events by offering the following services free of charge:

- preparation and presentation of customised candidatures in Italy and abroad
- selection of conference venues and verification of availability and quotations
- hotel accommodation and verification of availability and quotations
- formulation of cost estimates
- organisation of fam-trips, co-ordination and planning of inspection visits in Genova
- co-ordination with local authorities and support
- tourist information desks at conference venues with professional staff

and through the PCO:

- organization of conferences and events



Convention Bureau Genova

Palazzo Ducale, Piazza Matteotti
16123 GENOVA
Tel.: 0039 0105761975 - Fax: 0039 0105955836
info@cbgenova.it

1 ABC-ARTE

Via XX Settembre 11A
Tel. 010.8683884
info@abc-arte.com
Orari galleria: da lunedì a venerdì
9.30 – 13.30 / 14.30 – 18.30
fino al 16 novembre 2013

Mostra Collettiva

Artisti: Georges Mathieu, Shozo
Shimamoto, Hermann Nitsch, Marcello
Lo Giudice, Yang Maoyuan, Matteo Negri

2 ARTRE' GALLERY

Vico dei Garibaldi 46 r
Tel. 335.7253744 - artregallery@libero.it
Orari galleria: da martedì a sabato
15.30 – 19.30
fino al 4 Novembre 2013

"Ricordando Bruna"

"Non mi interessa l'immortalità attraverso
l'arte: io non voglio morire" Woody Allen

3 CERRUTI ARTE

Piazza dei Garibaldi 18r
Tel. 010.2759146
info@cerrutiarte.it
Orari galleria: da martedì a sabato
9.30 – 12.30 / 16.00 – 19.30
fino all' 8 novembre 2013

Lorenzo Filomeni

"COSMIC RUST"

4 CHAN

Via di S. Agnese 19r
www.chanarte.com | info@chanarte.com
| www.facebook.com/chanarte
Orari galleria: aperto sempre su
appuntamento
(3381997496; 3385703963)
fino all'8 dicembre 2013

RENATO LEOTTA

a cura di CHAN

**5 ELLEQUADRO DOCUMENTI
ARCHIVIO INTERNAZIONALE ARTE
CONTEMPORANEA**

Palazzo Ducale Piazza Matteotti 6 –
Loggiato I Piano - Tel. 010.2474544
info@ellequadro.com
Orari galleria: da lunedì a venerdì
10.00 – 13.00 / 15.00 - 19.00, sabato su
appuntamento - fino al 3 novembre 2013

"Giua x Giua" discOver

6 GALLERIA ARTE STUDIO

Piazza S. Giovanni il Vecchio 2
Tel. 010.2534138 - 339.8169715
info@galleriartestudio.it
Orari galleria: lunedì-martedì-mercoledì
15.30 - 19.30, giovedì-venerdì-sabato
10.00 - 12.00 e 15.30 - 19.30
fino al 19 ottobre 2013

Giovanni Sesia

Evento in galleria: in piazzetta il cantante
Claudio Bocchi

7 GALLERIA D'ARTE IL BASILISCO

Piazza della Maddalena 7
Tel. 010.255044 - 340.1687076
galleria@ilbasilisco.info
Orari galleria: Martedì, Mercoledì e Venerdì
16.00-19.00/Giovedì 14.30-19.00/
Sabato 10.00-12.30/16.00 - 19.00
fino al 4 Novembre 2013

"Cambio di Stagione"

Collettiva degli artisti presenti in galleria.
Evento in galleria: il cantante Claudio
Bocchi

8 GALLERIA GHIGLIONE

Piazza San Matteo, 6B
Tel. 010.2473530
info@ghiglione.it
Orari galleria: da martedì a venerdì
9.00-12.30/15.30-19.30;
lunedì 15.30-9.30; sabato 9.00-12.30
fino all'8 novembre 2013

**JE LIS TES LIGNES - segni, trame,
echi, memorie**

Installazione multimediale di Luce Delhove
Caterina Calderoni: Stries du silence,
integrazione sonora
Testo critico di Rolando Bellini
In collaborazione con Fondazione
Bogliasco - www.bfge.org

**9 GALLERIA SAN LORENZO
AL DUCALE**

Palazzo Ducale - Cortile Minore 60r
Tel. 010.587980
info@galleriasanlorenzo.com
Orari galleria: da martedì a domenica
10.00 – 19.30
fino al 19 ottobre 2013

Luigi Sirotti - Retrospeittiva

Evento in galleria: ore 18,30 e 19,30 -
Recital del violoncellista Giacomo Biagi

10 GALLERIA STUDIO 44

Vico Colalanza 12r - Tel. 347.2541520
galleria_studio44@yahoo.it
Orari galleria: venerdì 5 ore 16.00 – 02.00,
sabato 6 e domenica 7 ore 16.00- 19.00.
fino al 25 ottobre 2013

Günter Stangelmayer

"Sculpture e strutture"

11 GUIDI GALLERIA D'ARTE

Via D. Chiossone 19r - Tel. 010.2474307
info@galleriaguidi.com
Orari galleria: da martedì a sabato
10.00 – 12.30 /16.00 – 19.30,
lunedì 16.00 – 19.30
fino al 31 ottobre 2013

"Nell'occhio del ciclone"

Mostra collettiva
Artisti: Riopelle, Pollakoff, Hartung,
Mathieu, Fautrier, Francis, Moreni, Raciti,
Fabbri, Carmassi, Matta

**12 GUIDI&SCHOEN ARTE
CONTEMPORANEA**

Vico Casana 31r - Tel. 010.2530557
info@guidieschoen.com
Orari galleria: da martedì a sabato
10.00 – 12.30 /16.00 – 19.00,
lunedì 16.00 – 19.00
fino al 2 novembre 2013

"Turn on the bright lights"

Mostra collettiva a cura di Luca Beatrice.
Tra gli artisti in mostra: Bianco Valente,
Pier Paolo Calzolari, Giacomo Costa,
Alessandro Lupi, Maurizio Nannucci, Tony
Oursler, Nam June Paik, James Turrell,
Julian T.

**13 IL GRECHETTO GRAFICA ANTICA
E MODERNA**

Salita S. Matteo 19 (Il piano)
Tel. 010.8991693
il.grechetto@fastwebnet.it
Orari galleria: da lunedì a venerdì
10.30 – 12.30 / 15.00 – 19.00
sabato 15.30 – 19.00
fino al 9 novembre 2013

Giovanni Grasso Fravega

Opere 1957 – 2012

14 IL PUNTO

Palazzo Cicala - Piazza Scuole Pie 10 –
Tel. 010.2091639
ass.scuolepie@tiscali.it
Orari galleria: da martedì a sabato
16.00 – 19.00
fino al 26 ottobre 2013

Gianalberto Righetti

"OLTRE"

Evento in galleria: ore 19:00 - Concerto
del GRUPPO 40° che propone brani
di musica popolare di diversi paesi
mediterranei.

15 IL VICOLO GALLERIA D'ARTE

Il Vicolo Due, Piazza Pollaiuoli 8 -
Il Vicolo Tre/contemporanea Salita
Pollaiuoli 23r - Tel. 010.2467717
info@galleriailvicolo.it
Orari galleria: da martedì a sabato
10.00 – 13.00/ 15.30 – 19.30
fino al 9 novembre

Vicolo Due

**"ENRICO BAJ e il Paradiso perduto di
John Milton".**

Vicolo Tre / Contemporanea

Mirko Baricchi

"Circus#1"

Evento in galleria: orari spettacoli: 18.30 -
19.00 - 19.30 - 20.00 - 21.30
HISTORIETA DE UN ABRAZO Rugiada
Grignani e Facundo Moreno Compagnia
Dromosofista
Premio come miglior spettacolo
nell'ambito dell'International
Puppetbuskerfestival, Gent, Belgio, 2010.

**16 UNIMEDIAMODERN
CONTEMPORARY ART**

Palazzo Squarciafico - Piazza Invrea 5/b -
Tel. 010.2758785
info@unimediomodern.com - web site
unimediomodern.com
Orari galleria: da lunedì a sabato
15.30 – 19.30,
mattina e festivi su appuntamento
fino al 20 novembre 2013

« Visione Fluttuante #2 »

a cura di Sandro Ricaldone.

Accame (V), Balestrini, Ballerini, Balzaro,
Barucchetto, Belloli, Bentivoglio, Carrega,
Caruso (L), Diacono, D'Ottavi, Ferrari, Giuliani,
Isgrò, Landi, Lora-Totino, Martini, Mesciulam,
Miles, Miccini, Mignani, Mussio, Nannucci,
Niccolai, Oberto (A), Oberto (M), Parmiggiani,
Perfetti, Pignotti, Porta, Sandri, Sarenco,
Spatola, Vaccari, Vicinelli, Villa (E), Vitone

Evento in galleria: ore 19.30 e ore 22.00
composizione di Massimo Pastorelli ,voce,
Fabio De Rosa al Flauto

17 VIOLABOX ART GALLERY

Via Trebisonda 56 c – Tel. 010.5957773
info@violabox.it
Orari galleria: da martedì a sabato
15.30 - 19.30
Sede per START
Presso, Officina Letteraria
Via Cairoli 4/B 16124 Genova
fino al 4 dicembre 2013
Sergio Leta

T•O•B•E•O•R•N•O•T•T•O•B•E

Evento in galleria: ore 18.00 e ore 21.30
Lecture di autori contemporanei a cura di
Officina Letteraria.

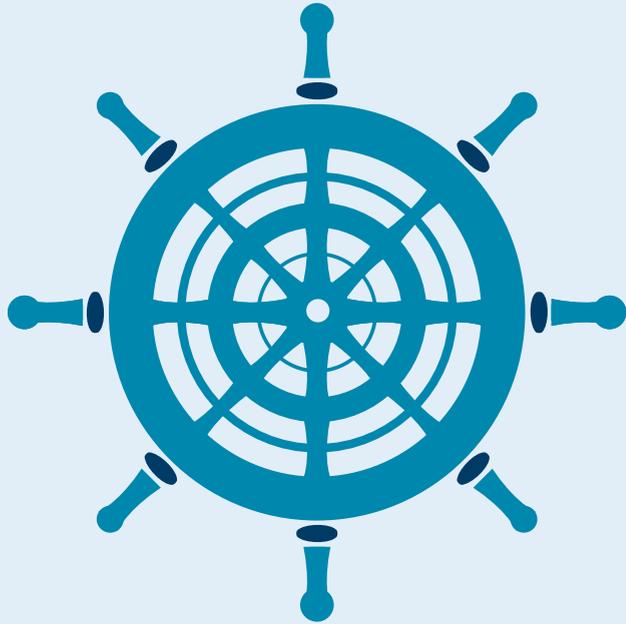
**18 VISIONQUEST CONTEMPORARY
PHOTOGRAPHY**

Piazza Invrea 4r
Tel. 010.2468771 - 339.7534993
info@visionquest.it
Orari galleria: dal mercoledì al sabato
15.30 - 19.30 e su appuntamento
fino al 23 novembre 2013

Amandine Nabarra-Piomelli

"Voyages (en train)"

Evento in galleria: Amandine Nabarra –
Piomelli durante la serata darà vita ai suoi
libri d'artista.



LE MARINE

MARINA DI GENOVA AEROPORTO - marinagenova.it

MARINA DI GENOVA PORTO ANTICO - marinaportoantico.it

MARINA DI RAPALLO - yachtclubrapallo.it

MARINA DI VARAZZE - marinadivarazze.it

MARINA DI GENOVA MOLO VECCHIO - mmv.it

Marina di Genova Aeroporto



MARINA GENOVA AEROPORTO

Un Marina in guanti bianchi.

Marina Genova Aeroporto è il polo nautico di eccellenza nel Mediterraneo capace di offrire il top in termini di logistica e servizio associato all'atmosfera di un villaggio sul mare.

Situato a 10 minuti dal centro cittadino ha 3 grandi darsene, 500 posti barca di cui 100 per yacht da 30 a 130 metri, negozi esclusivi dedicati alla nautica e non solo, 8 punti per la ristorazione dal Ristorante più raffinato, alla Pizzeria di qualità, alla gelateria e al caffè. A Marina Genova Aeroporto sono diverse le possibilità di soggiorno: dal MarinaPlace, boutique hotel con raffinate camere dall'arredo minimalista, alla formula Boat & Breakfast che propone, come originale alternativa al classico pernottamento in albergo, una notte su eleganti yacht.

A Marina with white glove treatment

Marina Genova Aeroporto, the nautical pole of excellence in the Mediterranean Sea, offers the highest quality in terms of logistics and service together with the atmosphere of a seaside village.

Situated a few minutes from the city center, handles 3 large docks, 500 moorings of which 100 from 30 to 130 mts. yachts; you can find also exclusives shops, restaurants, bars and café. At Marina Genova Aeroporto you can find different choices for accommodation: from the elegant boutique-hotel MarinaPlace, to the "Boat & Breakfast" formula, which allows you to spend a night onboard of exclusive yachts.

In Marina durante il 53° Salone Nautico Internazionale

In Marina during the 53rd International Genoa Boat Show

Il programma completo delle iniziative è disponibile su www.marinagenova.it.

The complete calendar of the events on www.marinagenova.it

3 ottobre

The perfect solution
Festa ad inviti, a bordo del veliero "Signora del Vento", per la presentazione della partnership tra Marina Genova Aeroporto e Marina di Olbia.

October 3rd

The perfect solution
Party by invitation, on board the Tall Ship "Signora del Vento", introducing the partnership between the Marina Genova Aeroporto and Marina di Olbia.

5 ottobre

The exclusive private quay
Inaugurazione darsena privata per megayacht fino a 130 metri a Marina Genova Aeroporto.

October 5th

The exclusive private quay
Opening Event of Marina Genova Aeroporto Exclusive Private Quay for Mega Yachts up to 130 mts.

6 ottobre

Trofeo Marina Genova Aeroporto - seconda edizione
Manifestazione velica organizzata dal Circolo Nautico Marina Genova Aeroporto.

October 6th

Marina Genova Aeroporto Trophy - second edition
Sailing Event organized by Marina Genova Aeroporto Yacht Club

Marina di Genova Porto Antico

Marina Porto Antico è un porto sicuro, inserito nel cuore della città, racchiuso tra il Centro Storico, l'area Expò ed il mare, a stretto contatto con l'Acquario di Genova, capace di accogliere 280 imbarcazioni dai 10 ai 65 metri completato da un parcheggio in grado di ospitare 230 autovetture al coperto e 55 all'aperto. Il Marina sorge in una posizione strategica a soli 5 km dall'aeroporto internazionale di Genova e con eccellenti collegamenti stradali ed autostradali, nel baricentro dell'intero bacino del Mediterraneo, vicino a Portofino, alla Costa Azzurra, di fronte alla Corsica e alla Sardegna.

Fiore all'occhiello del Marina sono i servizi che in esso vengono offerti quali: assistenza all'ormeggio, guardianaggio notturno e videosorveglianza, trasporto bagagli con macchinina golf car, servizio Wi-Fi su tutta l'area e servizio meteorologico 24 ore su 24 "Navimeteo", ascolto VHF canale 74, assistenza subacquea, noleggio autovettura courtesy car, accoglienti servizi igienici/docce appena ristrutturati, colonnine per l'erogazione di acqua ed energia elettrica ed interventi cantieristici attraverso la nostra controllata Marina Yacht Shipyard Genoa.

Ogni dettaglio è curato nei particolari e l'attenzione degli addetti al complesso garantisce professionalità e competenza in ogni momento.

Marina Porto Antico is a safe harbor, placed on the heart of the city, between the Historical City Center, the Expò Area and the sea, close to the Aquarium, able to accommodate 280 boats from 10 to 65 meters completed by a parking lot which can host 230 cars indoor and 55 outdoor. The Marina is located in a strategic position just 5 km away from the Genoese International Airport and with excellent road and highway connections, in the center of the Mediterranean, close to Portofino, the French Riviera, in front of Corsica and Sardinia.

Pride of the Marina are the services offered, such as: mooring assistance, night guardianship and video surveillance, luggage transport with golf car, Wi-Fi service on all the area and meteorological service 24 hours on 25 "Navimeteo", VHF channel 74, underwater assistance, car rental courtesy car, comfortable toilets/showers recently refurbished, columns for water and electricity provision and shipbuilding operations through our subsidiary Marina Yacht Shipyard Genoa.

Every detail is carefully studied and the attention of workers in the complex ensures professionalism and competence at all times.

Marina di Rapallo



Porto Carlo Riva



Il Porto Carlo Riva di Rapallo, allo stato attuale una delle più efficienti e prestigiose marine d'Italia, è frutto di vent'anni di impegno del suo ideatore che in questo approdo, al di là delle difficoltà tecniche, ma soprattutto burocratiche, ha sempre creduto. Un progetto ambizioso, degno delle migliori tradizioni nautiche italiane, dettato dalla tenacia, dall'esperienza, ma soprattutto dalla passione e dalla voglia di fare. Così il 26 luglio 1975 è nato il primo approdo turistico italiano, unanimemente considerato il "salotto buono".

The Carlo Riva Port in Rapallo is at present one of the most efficient and prestigious marinas in Italy thanks to twenty years of work by its creator who always believed in this marina notwithstanding the technical and overall bureaucratic difficulties. An ambitious project, worthy of the best Italian nautical traditions, which are tenacity, experience and most of all passion and the will to succeed. Hence, on July 26th, 1975 the first Italian touristic marina, unanimously considered the "most elegant internationally", was born. An apparently impossible dream was transformed into reality.

Marina di Varazze



MARINA DI VARAZZE

Marina di Varazze è il porto turistico più moderno della Riviera di Ponente ligure e si colloca in posizione strategica vicino ai grandi centri urbani italiani ed europei. In grado di ospitare oltre 800 barche fino a 35 metri e con una politica improntata alla salvaguardia dell'ambiente, è un punto di riferimento per i suoi ospiti grazie ai numerosi eventi, di alto livello e a ingresso libero, che si svolgono durante l'anno in banchina, e alle iniziative e promozioni in sinergia con il territorio.

Marina di Varazze is the most modern tourist harbour on the Western Liguria Riviera, situated in a strategic location close to major Italian and European urban centers. With over 800 berths for ships up to 35 meters and a green friendly policy, Marina di Varazze is a reference point for its guests thanks to high-level and free entry events organized throughout the year in the dock and thanks to initiatives and synergic promotions with the territory.



Marina di Genova Molo Vecchio

Nata nel 1997, Marina Molo Vecchio può ospitare imbarcazioni sino a 150 metri di lunghezza, offrendo loro ormeggi sicuri, posti auto riservati, internet veloce nonché un fornitissimo Yacht Chandler.

Situata nel Porto Antico di Genova ad un passo dal centro storico ricco di invitanti locali e caratteristici negozi, nonché in prossimità dei maggiori cantieri navali, rappresenta la base ideale sia per brevi soste sia per ormeggi a lungo termine.

Ogni anno, nel mese di maggio, Marina Molo Vecchio ospita il MYBA Charter Show (Salone Internazionale per mega-yacht da charter), che richiama da tutto il mondo più di 70 imbarcazioni di lusso e centinaia di operatori del settore.

Ogni anno in occasione del Salone Nautico Internazionale di Genova, Marina Molo Vecchio e l'Agenzia Marittima Pesto Sea Group organizzano l'ormai tradizionale Gara del Pesto, che vede protagonisti gli equipaggi degli yacht che, sulla banchina stessa, si sfidano nella preparazione del miglior pesto al mortaio. Il divertimento continua con una festa a tema dedicata agli equipaggi.

Marina Porto Antico is a safe harbor, placed on the heart of the city, between the Historical City Center, the Expò Area. Founded in 1997, Marina Molo Vecchio may welcome boats up to 150 meters of length, offering secure moorings, reserved parking, internet and a well supplied Yacht Chandler.

Located in the Old Port area, a few steps from the historical center rich of bars and typical stores, and close to the major shipyards, is the ideal place for both short breaks and for long-term moorings.

Every year, in May, Marina Molo Vecchio hosts MYBA Charter Show (International Show for charter mega-yachts), which recalls from all over the world more than 70 luxury boats and hundred of operators.

Every year, in occasion of the International Boat Show in Genova, Marina Molo Vecchio and the Shipping Agency Pesto Sea Group organize the now traditional Pesto Match, which sees protagonists the crews of yachts competing in the preparation of the pesto with the mortar on the quays. The fun continues with a theme party dedicated to the crews.



NUOVA VASCA DEI DELFINI: *un'esperienza che ti fa dimenticare tutto il resto.*



Quando entri nel nuovo Padiglione Cetacei all'Acquario di Genova il respiro si ferma per un attimo e il cuore inizia a battere più forte. Ora puoi ammirare i delfini da vicino grazie a una straordinaria parete vetrata e a un suggestivo tunnel. Il nuovo Acquario di Genova è ancora più grande e affascinante. Vieni a scoprirlo per immergerti nelle emozioni più autentiche.
www.acquariodigenova.it

costa
edutainment experience

**ACQUARIO
DI GENOVA**
Ti emoziona per natura.



LA BIRRA
DALLO STRAORDINARIO COUPAGE
DI FERRAN ADRIÀ
E DEL TEAM DI eIBulli.



- Chicago*
- 2009 GOLD MEDAL
- Nuremberg*
- 2009 GOLD AWARD
- Amsterdam*
- 2009 PRODUCT OF THE YEAR
- Helsinki*
- 2009 BRONZE MEDAL
- Norwick*
- 2010 GOLD AWARDS
- 2010 WORLD BEER AWARDS



www.gbmitalia.it

INEDIT è distribuita da Radeberger Gruppe Italia, che vi ricorda DAB CRUDA
www.radeberger.it - www.dabcruda.it



VENERDÌ 4 OTTOBRE DALLE 17,30 ALLE 20,30

TRUNK SHOW

SFILANO LE NUOVE COLLEZIONI AUTUNNO INVERNO

DJ SET

In collaborazione con Equipe Giorgio e Naima Academy. Direttore artistico Cristiano Gatto.

GENOVA . VIA E. VERNAZZA



INFORMAZIONI UTILI

Numeri d'emergenza

Emergency Numbers

- Carabinieri 112
Polizia di Stato 113
Vigili del Fuoco 115
Guardia di Finanza 117
Guardia Forestale 1515
- Comando Polizia Municipale
Via Di Francia, 1 - 010/5577921

Emergenze sanitarie

Health Emergency

- Il numero telefonico per le emergenze sanitarie è il 118
- Guardia medica pubblica 010 354022
- Guardia medica privata 010 363636
- P.A. Croce Bianca Genovese
Piazza Palermo, 25/R 16129 Genova (GE)
010 363636
Esegue anche pronto intervento veterinario
- Emergenze veterinarie
Centro Veterinario Genovese Via C. Barabino 102/R/
CANC 010 5955028
Emergenze cell. 347 3356222
Servizio festivo dalle 10-12 e 16-19

Trasporti

Transportations

- Aeroporto C.Colombo di Genova
Via Pionieri e Aviatori D'Italia - Sestri Ponente (GE)
010.60151 - www.airport.genova.it
- Taxi 010 5966
- Trenitalia 892021

Informazioni turistiche

Tourist Information

- Consorzio Liguria Via Mare
010 256775 - liguriaviamare.it
- Genova Bus Tour Pesci Viaggi
010 5305237 - 329/9065686 - www.pesciviaggi.it
- Bus City Sightseeing
335 5417825 - www.genova.city-sightseeing.it
- IAT Via Garibaldi
h. 9.00-18.20
www.visitgenoa.it
- IAT Caricamento
h. 9.00-18.20
www.visitgenoa.it
- IAT Aeroporto
h. 9.00-17.30
www.visitgenoa.it

Per ulteriori aggiornamenti
www.genovainblu.it

Aggiornato al 13/09/2013



REGIONE LIGURIA

Tavolo di Promozione



Comune di Genova



Provincia di Genova



Camera di Commercio
Genova



AUTORITÀ PORTUALE DI GENOVA

in collaborazione con:



